

T

take	بأخذ - يفهم - يدرك - يتخذ	take part in the debate	يشترك في المناقشة
take account of	يأخذ في الاعتبار	take place	يحدث - يقع
take action	يتخذ إجراء	take precautions	يأخذ احتياطات
take a decision	يتخذ قرار	take sides	ينحاز/ يتحيز إلى - يؤيد
take advantage of	يستفيد من	take the chair	يتولى الرئاسة
take advice	يحصل على نصيحة	take the initiative	يأخذ المبادرة/ المبادرة
take back	يسترد - يسحب	take the minutes	يدون المحضر/ المضبطة
take care of	يعتني بـ - يتولى رعاية	take the sense of the assembly	يستشعر اتجاه المجلس
take cognizance	يأخذ علماً	talk	محادثة - حديث - خطاب - خطبة
take down	يدون	breakdown of talks	انهيار المحادثات
take effect	يسرى - يصبح نافذاً	critical talks	محادثات خطيرة - محادثات حاسمة
take full account of	يأخذ فكرة كاملة عن ...	delicate talks	محادثات دقيقة
take full advantage of	يستفيد تماماً من	direct talks	محادثات مباشرة
take heed	يلتفت إلى - ينتبه	face to face talks	محادثات وجها لوجه
take hold of the situation	يقبض على ناصية الأمر	high-level talks	محادثات على مستوى عال
take in	يفهم - يستوعب	meaningful talks	محادثات ذات مغزى/ هادفة
take into account	يأخذ في الاعتبار	open the talks	يفتح المحادثات
take leave	يستأذن	outcome of talks	نتيجة المحادثات
take measures	يتخذ التدابير/ الإجراءات	perfunctory talks	محادثات روتينية
take notice	يلاحظ - يرى - ينتبه	preliminary talks	محادثات تمهيدية
take oath	يقسم - يحلف	private talks	محادثات خاصة
take office	يتقلد/ يتسلم منصباً	resumé the talks	يستأنف المحادثات
take off point	نقطة انطلاق	secret talks	محادثات سرية
take one's time	يتأنى - يتروى	stalemated talks	محادثات متأزمة / متعثرة
take on oneself	يأخذ على نفسه عهداً - يتعهد	stall the talks	يؤجل المحادثات
take out	يحذف		
take over the power	يتولى السلطة		
take pains	يتجشم - يتكلف - يكلف نفسه		

substantial talks	محادثات جوهرية	on good terms	على صلات حسنة/ طيبة - على وفاق مع
summit talks	محادثات قمة	plain terms	شروط واضحة - أسس واضحة
talk politics	يناقش شئون السياسة	remainder of the term	بقية المدة
tariff	تعريف - تعرفه	set in general terms	موضوع في عبارات/ تعبيرات عامة
custom tariff	تعريف جمركية	short term	أجل قصير
preferential tariff	تعريف تفصيلية	technical terms	مصطلحات فنية/ تقنية
retaliatory tariff	تعريف متلية	term of office	مدة الوظيفة/ المنصب
tariff agreement	اتفاقية تعريفات	terms of accession	شروط الانضمام
tariff concessions	امتيازات تعريفية	terms of appointment	شروط التعيين
technical	فني	set of employment terms	مجموعة شروط التوظيف
technical adviser	مستشار فني	territorial	إقليمي - أرضي - متعلق بالأراضي
technical assistance	معاونة فنية/ تقنية	territorial application	تطبيق إقليمي
technical committee	لجنة فنية	territorial army	جيش مرابط
technical details	تفاصيل فنية	territorial change	تغيير في الأراضي
technical organization	منظمة فنية	territorial claim	مطلب إقليمي
tension	توتر - جفاء - يوتر	territorial expansion	توسع إقليمي - توسع في الأراضي
international tension	توتر دولي	territorial gain	كسب الأراضي
political tension	توتر سياسي	territorial integrity	سلامة الأراضي
reduce tension	يخفف التوتر	territorial inviolability	حرمة الأراضي - حصانة الأراضي
relaxation of tension	تخفيف حدة التوتر	territorial jurisdiction	اختصاص إقليمي - ولاية إقليمية
tension prevailing on the front	توتر سائد على الجبهة	territorial property	أماكن إقليمية
term	مدة - أجل - دور انعقاد	territorial sea	بحر إقليمي
as termed	كما هو موصوف/ مسمى	territorial settlement	تسوية إقليمية
broad terms	عبارات/ تعبيرات عامة	territorial sovereignty	سيادة إقليمية
clear-cut terms	شروط واضحة	territorial waters	مياه إقليمية
come to terms	يتفاهم - يتوصل إلى تفاهم	territories	أقاليم - أراض
concessional terms	شروط امتيازية	acquisition of territories	اكتساب الأراضي
extend the term of office	يمدد فترة المنصب/ الوظيفة	annexation of territories	ضم الأراضي
in terms of	من حيث/ ناحية	overseas territories	أقاليم عبر البحار - أراض عبر البحار
long term	أجل طويل	restitution of territories	إعادة الأراضي
make terms	يضع شروطا		
medium term	أجل متوسط		
near term	أجل قريب		
on equal terms	على قدم المساواة - الند للند		

retain territories	يحتفظ بأراض	transitional step	خطوة انتقالية
territory	إقليم - أرض	transitory	انتقالي - تحولي
cede a territory	تخلي عن إقليم - تخلى عن أرض	transitory action	إجراء انتقالي
claim a territory	طالب بإقليم - طالب بأرض	transitory cabinet	وزارة انتقالية
colonial territory	إقليم مستعمر / أرض مستعمرة	transitory period	فترة انتقالية
evacuation of a territory	الغلاء عن إقليم - الجلاء	transitory provisions	أحكام/ نصوص انتقالية
incorporation of a territory	دمج إقليم	transitory situation	وضع/ موقف انتقالي
mandated territory	إقليم تحت الانتداب	transitory stage	مرحلة انتقالية
non-self-governing territory	إقليم غير متمتع بالحكم الذاتي	translation	ترجمة
territory of a state	إقليم دولة	free translation	ترجمة حرة/ بتصرف
under trusteeship territory	إقليم تحت الوصاية	literal translation	ترجمة حرفية
text	نص - متن - منطوق - موضوع	translation at sight	ترجمة بالنظر
authentic text	نص أصلي/ نص موثق	written translation	ترجمة مكتوبة
basic texts	نصوص أساسية	transport	نقل - ينقل
conformity between texts	تطابق النصوص	air transport	نقل جوي
full text	نص كامل	inland transport	نقل بري
garble the text	يحرف النص	sea transport	نقل بحري
original text	نص أصلي	treaty	معاهدة
text of the resolution	نص/ منطوق القرار	armistice treaty	معاهدة هدنة
tie	تعاادل (في الأصوات) - عادل - تعادل	bilateral treaty	معاهدة ثنائية
in the event of a tie	في حالة التعادل	boundary treaty	معاهدة حدود
tie vote	أصوات متعادلة - تصويت متعادل	collective treaty	معاهدة جماعية
vote ended in a tie	انتهى التصويت بالتعادل	commercial treaty	معاهدة تجارية
traditional	تقليدي - عرفي	consular treaty	معاهدة قنصلية
traditional contract	عقد تقليدي	defense treaty	معاهدة دفاع
traditional methods	طرق تقليدية	draft treaty	مشروع / مسودة معاهدة
traditional rights	حقوق تقليدية	extradition treaty	معاهدة تسليم المجرمين
transitional	انتقالي	frontiers treaty	معاهدة رسم الحدود
transitional government	حكومة انتقالية	general treaty	معاهدة عامة
transitional period	فترة انتقالية	law-making treaty	معاهدة تشريعية/ مشرعة
transitional stage	مرحلة انتقالية	military treaty	معاهدة عسكرية
		multilateral treaty	معاهدة متعددة الأطراف
		open treaty	معاهدة مفتوحة
		peace treaty	معاهدة سلام
		treaty of navigation	معاهدة ملاحية
		treaty of neutrality	معاهدة حياد

trend	اتجاه - نزعة	truce offer	عرض هدنة
scientific trend	اتجاه علمي	trusteeship	وصاية
trend of affairs	اتجاه الأمور	trusteeship agreement	اتفاقية وصاية
trend of discussion	اتجاه المناقشة	trusteeship council	مجلس الوصاية
trend of events	اتجاه الأحداث	trusteeship system	نظام الوصاية
trend of opinion	اتجاه الرأي	trusteeship territory	إقليم تحت الوصاية
tribunal	محكمة	turn	
arbitration tribunal	محكمة تحكيم	تحول - يتحول إلى - ينقلب على عقبه - يرتد	
civil tribunal	محكمة مدنية	by turns	بالتعاقب/ بالتناوب
military tribunal	محكمة عسكرية	in turn	بالتعاقب/ تباعاً
troops	قوات/ جنود	out of turn	
disengagement of troops	فك اشتباك القوات		في غير المكان/ الزمان الصحيح
engagement of troops	اشتباك القوات	to a turn	على الوجه الصحيح
foreign troops	قوات أجنبية	turn against	ينقلب على
separation of troops	فصل القوات	turn back	يعيد - يرجع - يقلل راجعاً
troops of the enemy	قوات العدو	turn down	يرفض
truce	هدنة - عقد هدنة	turn in	يقدم - يسلم
truce agreement	اتفاقية هدنة	turn loose	يعتق/ يحرر - يسهب في الكلام
truce commission	لجنة هدنة	turn on	يهاجم - يقاوم - يرتد على
truce delegation	وفد هدنة	turn out	
truce line	خط هدنة	turn out	ينتهي إلى/ يصبح - يتبين - يتثبت في النهاية أنه
truce negotiations	مفاوضات هدنة	turn over	يفكر / يتأمل في - يتصفح - يقلب